

阎明复回忆录（全二册）



[阎明复回忆录（全二册）_下载链接1](#)

著者:阎明复

出版者:人民出版社

出版时间:2015-6

装帧:平装

isbn:9787010149356

《阎明复回忆录》（一）（二）两卷，讲述了作者少年时代、大学岁月、翻译生涯、文

革遭遇以及恢复工作后的许多往事。全书跨越的时间超过半个世纪，从九一八事变到新中国改革开放，涉及众多重要人物和重大事件。

阎明复是中共谍报英雄阎宝航之子，在书中，作者亲切回忆起自己自幼随父母频繁接触中共早期领导人和民主人士（周恩来等曾是“阎家老店”常客）的别样年少时光，回忆起抗战岁月父亲身边隐蔽战线的无名英雄们毅然决然献身民族解放事业。书中详细记述了作者从“哈外专”毕业后，在全总和中办为毛泽东、周恩来、刘少奇、邓小平、陈云、彭真等领导人做了17年俄文翻译的非凡经历，其间亲历国际共运的转折历程和中苏关系由“蜜月”走向分裂的全过程；书中还有作者对“文化大革命”中自己受迫害被关进秦城监狱的痛苦回忆，直至恢复工作后任大百科出版社副总编时，积极选调大批尚未摘帽的“右派”高级知识分子参与编撰大百科全书的诸多往事。本书饱含了作者对家国命运的拳拳深情，具有独特的文献史料价值，其中首次公开许多有关国际共运和中苏关系的史料尚属。

作者介绍:

阎明复（1931—），辽宁海城人，1931年11月出生于北平。战乱年月从小随父母不断迁徙。抗战时期，在重庆巴蜀小学、南开中学读书。1947年，到哈尔滨外国语专门学校学习。新中国成立后，在中华全国总工会从事翻译工作，1957年调任中共中央办公厅翻译组组长。“文化大革命”期间受迫害，1967年被关进秦城监狱。1975年恢复工作后，历任中共中央编译局毛泽东著作编译室定稿员，中国大百科全书出版社副总编辑；全国人大常委会副秘书长；中共十三届中央委员、书记处书记兼统战部部长，第七届全国政协副主席。1991年，任民政部副部长。1997年至今，历任中华慈善总会副会长、会长、荣誉会长。

目录: 阎明复回忆录（一）

我的少年

出生

家人

北平--我的出生地

南京趣事

重庆岁月

重庆村十七号

“阎家老店”

周伯伯原来就是周恩来

难忘的巴蜀小学

重庆大轰炸

“南开”往事

抗战，抗战，抗战！

为和平民主而斗争

跋涉在回东北的旅途上

别了，我的第二故乡重庆

沿长江而下到上海

大海呀，大海！

从天津到东北

穿行在东北大地上

我的父亲阎宝航

代号“阎政”

从基督教徒转变为共产主义者

隐蔽战线的无名英雄

《阎宝航谈地下党工作的经验》

怀念、肯定、召唤
高素一生不容易，是有功的
我的大学岁月
短暂的团聚
东北大学
温暖的革命大家庭
学了两门课
不应该这样斗来斗去
哺育我成长的“哈外专”
刘亚楼校长
校长和老师
我的二哥
同窗岁月
见证历史：全总七年见证中苏友好
生活中新的一页
俄文翻译室：和苏联专家在一起
第一批苏联专家
第二批苏联专家
第三批苏联专家
新生力量
人民防空：苏联的经验
频繁的国际交往：国际共产主义大家庭的氛围
首次出国
“友好列车”
中国工会访苏考察
结缘南斯拉夫
回访“标新立异”的南斯拉夫
第一次给毛主席当翻译
走一路辩论一路
访南印象
随领导人出访
随刘少奇出席苏共第十九次代表大会
我见到斯大林
随赖若愚参加苏联工会第十一次代表大会
陪李富春访苏
随彭真率领的全国人大代表团访问苏联、东欧六国
全总的两位主要领导人
我所知道的李立三
赖若愚的遭遇
我在全总工作七年的体会：苏联专家对新中国成立初期的贡献
见证历史：中南海十年见证中苏关系之变迁
中办翻译组的成立
我接了师哲的班
慈禧迎宾的“后殿”成了我们的办公地点
一切都要从头开始
翻译组的工作
这里绝不是保险箱
1957：中苏蜜月
第一次重大外事翻译：伏老访华
苏共中的“反党集团”
1957年莫斯科会议
1958：内外政策大转折，中苏关系出现裂痕
发动“大跃进”，赶超英美
《和平和社会主义》杂志创刊会议

苏中联手批南
随陈云赴莫斯科参加“经互会”和“华约”首脑会议
头脑发热的年代
翻译组陆续编译：关于苏联的“赶超美国”
关于长波电台和共同舰队问题
赫鲁晓夫秘密访华
炮打金门明显地给中苏关系投下了阴影
赫鲁晓夫批评“大跃进”、人民公社
1959：中苏同盟裂痕进一步加剧和公开化
苏共二十一大，拟取消“以苏联为首”的提法
随朱德访问波兰、匈牙利两国
苏联单方面撕毁“核援助”协议
中印关系和西藏问题，苏联迫不及待地指责盟友，公开中苏分歧
赫鲁晓夫再次抨击人民公社，毛泽东反应强烈
中苏裂痕逐步加剧
阎明复回忆录（二）
阎明复回忆录
见证历史：中南海十年见证中苏关系之变迁（续）
1960：中苏关系急剧恶化
揭开了中苏两党争论的序幕
“四国首脑会议”流产，对赫鲁晓夫的支持
世界工联理事会北京会议和贝利绍娃事件
??布加勒斯特会议：围攻中共的突然袭击；“硬着头皮顶住！”
意识形态分歧扩大到了国家关系
群众和历史将做出结论
一赴莫斯科：中苏两党会谈
二赴莫斯科：二十六国文件起草委员会会议
三赴莫斯科：八十一国共产党和工人党代表会议
1961：中苏关系的缓和与论战再起
中苏关系短暂的缓和期
他要整阿尔巴尼亚，我们一直是反对的
我们翻译组的任务
周恩来率团出席苏共二十二大
中苏之间摩擦又起
1962：中苏论战“暗潮涌动”
拒绝中共中央召开兄弟党会议的建议
新疆边民外逃事件和蒋介石“反攻”大陆
王稼祥：对外援助要“量力而行”
防止核扩散问题和加勒比海危机
在中印边境问题上苏联起的恰恰是相反的作用
停止出版《和平和社会主义问题》杂志
赫鲁晓夫导演的一场场反华闹剧，把国际共运一步步推向无法挽回的分裂深渊
公开论战是从苏共二十二大开始的
1963：中苏分歧由内部争论演变为公开论战
他们挑起公开论战，“我们有什么办法呢？”
毛主席决定发表双方信件，“将赫鲁晓夫一军”
国际共产主义运动“总路线”之争
? 中苏两党会谈，很可能是一场恶战；我们的方针是：一破二拖
? 九次会谈：中共代表团以最大的耐心、最大的努力寻求两党团结
中苏分歧由内部争论逐步演变为公开论战
? 1964：中苏笔墨酣战；更加坚定了毛主席“反修防修”的决心
放开手脚，堂堂正正地进行公开大论战了
罗党是来当说客，还是来摸底
公开论战还要继续下去

给赫鲁晓夫祝寿的贺电应该讲点儿实质问题
苏共中央意在强行召开国际会议
苏共中央全会满足了赫鲁晓夫“辞职”的请求
在“静观”中采取推动工作
改善同苏联关系的重大步骤
苏共新领导本身很虚弱，内部矛盾重重
1965：中苏“藕断丝连”；翻译组的任务越来越少
柯西金企图说服中共参加国际共运会议
中苏两党领导人最后的会面；最后一次给毛主席当翻译
赫鲁晓夫分裂主义继承者的“莫斯科三月会议”
“文革”前最后一次出国：陪同彭真访问印度尼西亚
？杨尚昆被免去中办主任职务；中办翻译组的任务越来越少了
1966：中苏两党中断一切往来；中办翻译组终结
中共拒绝派团出席苏共二十三大
中办翻译组终结
回顾与反思
先来看一下苏联方面对这一问题的《总结》
关于中苏分歧，邓小平早已做出了精辟的论断
中苏关系破裂“中国有什么责任”
见证20世纪80年代末中苏关系复苏
作为见证者的希望……
“文革”十年
山雨欲来风满楼
参加“四清”
初露端倪
中办“文革”点滴
形势急转直下
我所了解的戚本禹
后楼“文革”
中办“学习班”
批斗大会
“砸碎‘学习班’，回家闹革命”
“‘杨家死党’的反扑”
“思想汇报”
“负隅顽抗”
我牵挂中的家人
风云突变
被隔离审查
我的父亲，生离死别
“公审”、“逮捕”
秦城监狱七年半
代号：“67124”
看守、管理员
她“救”了我
第一次提审
第二次提审
我不能讲假话
“不交代拉出去枪毙！”
为当事人澄清事实
囚徒生活
素未谋面的“难友”
囚室“趣事”
传达最高指示
亲人探监

审查结论
我真的疯过吗！
我终于活着出来啦
回家啦！
慢慢地适应新的生活
特殊关怀
毛主席说，这些干部我都熟悉
“我的控诉！”
我犯了什么罪？
含冤入狱的何止我一人
迫害我们，为了同一个政治目的
事实证明根本没有“里通苏修”
含冤而死的父亲
株连“九族”
感谢我们的党拨乱反正
附：家破人亡
“大百科”精神
和姜老在一起
来自秦城监狱的百科倡导人
和姜老一起草创出版社
在争论中确定编纂方针
我和我的百科同事们
“难友”编书
“招降纳叛”的故事
大百科专业骨干队伍
党和政府关怀下的“大百科”
关怀与支持
文化史上空前的伟大工程
迈出早期与国外同行合作的步伐
“大百科”精神
学习和交流的社风
发扬民主，广开言路
艰苦奋斗，发愤图强
回到了在“大百科”的日子里
附：参加莫斯科书展见闻
．．．．．(收起)

[阎明复回忆录（全二册）_下载链接1](#)

标签

回忆录

阎明复

历史

中共党史

史料

共和国史

国际共运史

冷战国际史

评论

看了下目录，没有中央书记处时期的事，不看了

回忆录（二）截止于1983年，作者表示正在继续写以后的经历，能不能发表就看天气了。

阎宝航给莫斯科卖命，毛逐渐清洗铁杆亲苏派，是全书的看点。涉及北京莫斯科关系由热转冷的内容，全是流水账和文件堆砌没法读

对中苏博弈多有披露。

只看了文革遭遇和在大百科的记述，可能算是阅读此书读者中，关心重点比较刁钻的吧。这本书应该是未完待续，必须要有第三册。很想看看作者1983年之后的经历。

沈志华提出命题：社会主义阵营为什么最后分崩离析，而美英、美日、美韩同盟至今依旧。此书可为镜做初步解答，也为我们当下人类命运共同体提供借鉴。PS：毛主席与赫鲁晓夫北京秘谈那段真是精彩，赫氏毫无还手的机会。

读不完了，带不走。大概基本上翻了一遍。语言平实，有内容，值得一看。

中苏关系始终是一个吸引我的领域

观点比较陈旧，和吴冷西有一拼

我在很多节目里都听过对这本书的引用，尤其是沈志华的讲座，在中苏两方中方一边，把阎明复的回忆录的地位抬的很高。除了记述“联合舰队”，“长波电台”这类标志性，众所周知的事件，回忆录还证明当时两国领导层的个人性格，风格，癖好，对两国/党关系产生的影响之大，给全景式的叙述填充了十分有份量的细节。另外有人提到了书中有大量的“流水账”，我倒觉得这一方面增添了书的纪实性，另一方面我觉得名单和会议纪实即便不细看，但前后对比对比，总还是能看出点东西的

对了解中苏关系很有益。

中苏关系部分，篇幅最长，信息量不多，观点也较老，和吴冷西《十年论战》差不多，沈志华的分析应该更客观些。文革十年部分，写的很投入，力透纸背，饱含悲愤，感觉写的好。

史实

读完真是不容易，初步了解了作为历史见证人眼中的中苏关系恶化的前因后果。对上世纪五六十年代国际上发生的一些事件对中国所起的影响也能够初步的理清思绪。

让历史照见未来

党史回忆录

回忆录

从前两册中看到了中苏关系的变化，很想看他当中央书记处书记的事迹

最有价值的是中苏论战那部分。

据说很有料，也的确有料。作者一直在政府部门工作，思想正统，不约雷池半步，但只好在有一颗为后代留下真实史料的“简单”的愿望，成就了这本书“可信的”最高价值。
。

[阎明复回忆录（全二册）_下载链接1](#)

书评

1966年6月18日，中共中央办公厅（中办）宣布成立秘书局，撤销原来的机要室、秘书室及书记处研究室。原中办翻译组也随之不复存在。翻译组组长、长期担任中国最高领导人俄语翻译的阎明复奉命搬出中南海，转而迎来了长达近十年遭审查、关押的蹉跎岁月。2015年，84岁高龄的阎明复终...

以下文字主要是笔记，不认同其中部分。 *****
阎明复参加中苏谈判，当过毛主席、小平同志的翻译，对中苏关系有一定见证。
阎明复父亲阎宝航，东北人，奉天两级师范学校，加入基督教青年会。留学爱丁堡大学，回国，担任基督教青年会总干事。在青年会与张学...
